



AMTSBLATT

DES KANTONS OBWALDEN

Donnerstag, 29. Juli 2004

Nr. 31

Amtliches Publikationsorgan. Erscheint jeden Donnerstag
Herausgegeben von der Staatskanzlei Obwalden, 6061 Sarnen
Telefon 041 660 59 70, Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch

AUS DEM INHALT

Regierungsrat und Staatskanzlei

Gedanken zum 1. August 2004 922

Departemente

1. August: Mehr Spass ohne Feuerwehr 924

Rechtsberatung 924

Militär. Obligatorische Bundesübung..... 925

Ehe- und Lebensberatung / Schwangerenberatung (elbe) 925

Landwirtschaft. Schlachtviehmarkt 926

Kantonsbibliothek. Öffnungszeiten 927

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ. Kurse 927

Erwachsenenbildung 929

1.-August-Feuer: Das Rezept 930

Gerichte 930

Gemeinden..... 931

Verschiedene

Eigentumsübertragungen 938

Handelsregister 948

921

REGIERUNGSRAT UND STAATSKANZLEI

Gedanken zum 1. August 2004

Die Freiheit des Menschen
liegt nicht darin,
dass er tun kann, was er will,
sondern, dass er nicht tun muss,
was er nicht will.
J.J. Rousseau

*Liebe Mitbürgerinnen,
liebe Mitbürger*

Unser Nationalfeiertag weckt bei uns allen verschiedenste Gefühle und Erinnerungen. Ich selbst spüre immer noch einen Stolz – den Stolz darauf, in einem demokratischen Land zu leben, das Meinungsvielfalt nicht nur lobpreist, sondern sich gerade durch diese Vielfalt weiterentwickelt.

Als Kinder freuten wir uns jeweils darauf, mit unseren Eltern zusammen am Abend des 1. Augustes auszugehen und zu feiern. Ich sehe noch den roten Lampion mit dem Schweizerkreuz, der mir mit schönster Regelmässigkeit abbrannte, weil ich es nicht schaffte, einen ganzen Abend lang behutsam mit ihm umzugehen. An die tiefschürfenden Ansprachen, die damals ausschliesslich von Ratsherren gehalten wurden, erinnere ich mich nur noch vage. Wach ist aber der Begriff «Freiheit», der untrennbar mit unserem Nationalfeiertag verbunden ist, und der in Ansprachen immer wieder thematisiert wurde. Er ist in meiner Erinnerung eingebrannt, wie der Geruch der bengalischen Zündhölzer, die wir ausnahmsweise und wirklich nur zur Feier dieses einen Tages abbrennen durften.

Es wäre undenkbar gewesen, auf die Teilnahme an der Feier zum 1. August zu verzichten. Wir nahmen regelmässig an der Feier teil – freiwillig. Zu den Freiheiten in unserem Land gehörte es, dass wir uns nicht exponieren müssen, wenn wir das nicht wollen. Niemand zwingt uns, uns mit politischen und gesellschaftlichen Themen zu befassen. Niemand muss an Gemeindeversammlungen teilnehmen und auch das Wählen und Abstimmen ist keine Pflicht. Genauso zwingt uns niemand, in einem Verein mitzuarbeiten, ein Vorstandsmandat zu übernehmen oder gar unsere Freizeit für andere Menschen einzusetzen. Unsere persönlichen Freiheiten geniessen höchste Priorität. Unsere Freiheit ist so umfassend, dass wir sogar die Freiheit haben, auf Rechte zu verzichten.

Es gibt immer mehr Menschen in unserem Land, die ihr Recht der Mitbestimmung und Mitgestaltung nicht mehr wahrnehmen wollen, was mich nachdenklich werden lässt. Vereine werden aufgelöst, weil niemand mehr da

ist, der diese weiterführen will. Die Gemeinden klagen über die Schwierigkeit, frei werdende Ämter neu besetzen zu können. Eine Zurückhaltung, Aufgaben solcher Art übernehmen zu wollen, verstehe ich insoweit, da an jeder Vereinsführung, Parteiführung, an jedem Mandatsträger oder jeder Mandats-trägerin Kritik geübt wird und dass es oft sehr viel Kraft braucht, diese Kritik auszuhalten.

Unser demokratisches Regierungssystem kann aber nur dann weiterbestehen, wenn sich Menschen unterschiedlichster Gesinnung an der Weiterentwicklung unserer Gemeinschaft beteiligen. Wir entwickeln uns nur dann weiter, wenn es uns gelingt, in respektvoller Art unterschiedliche Standpunkte auszudiskutieren, tragfähige Kompromisse einzugehen und diese auch gemeinsam umzusetzen.

Wir haben die Freiheit mitzureden und mitzubestimmen. Wir haben genauso die Freiheit zu schweigen. Was geschieht, wenn die Gruppe der Schweigenden in unserem Land immer grösser wird und diejenige der Mitbestimmenden immer kleiner...?

Haben wir dann noch die Freiheit nicht tun zu müssen, was wir nicht wollen? Ich wünsche Ihnen einen unvergesslichen schweizerischen Feiertag.

Elisabeth Gander-Hofer, Landammann

Bundesfeier – Zeichen der Verbundenheit und des Vertrauens

Das diesjährige 1.-August-Abzeichen ist ein goldener Schmetterling. Das Sammlungsergebnis wird vor allem zur Förderung von Projekten der Kulturpflege, aber auch für soziale Zwecke verwendet. Dieses Jahr kommt die Sammlung Schweizer Kleinbauten – Kostbarkeiten in unserer Kulturlandschaft zu. (Weitere Informationen siehe auch unter www.propatria.ch).

Der Regierungsrat empfiehlt die Unterstützung dieser Aktion durch den Kauf eines 1. August-Abzeichens. Der goldene Schmetterling, ein Symbol der Lebensfreude, wurde in verschiedenen Behindertenwerken hergestellt.

Die Gemeindebehörden werden eingeladen, als äusseres Zeichen der gemeinsamen Bundesfeier für das Glockengeläute von 20.00 bis 20.15 Uhr in allen Kirchen besorgt zu sein.

Sarnen, 29. Juli 2004

**Im Namen des Regierungsrates
Staatskanzlei**

SICHERHEITS- UND GESUNDHEITSDEPARTEMENT

1. August: Mehr Spass ohne Feuerwehr!

Unkorrektes und unvorsichtiges Abbrennen von Feuerwerk führt immer wieder zu grossen Bränden aber auch zu schweren Brandverletzungen.

Folgende Verhaltensregeln und Sicherheitsmassnahmen sind unbedingt zu beachten:

- Die Gebrauchsanweisung für das Feuerwerk ist vor dem Abbrennen zu lesen und die Hinweise strikte zu befolgen.
- Zündhölzer und Feuerwerk gehören nicht in die Hände unbeaufsichtigter Kinder.
- Feuerwerk darf nicht in der Nähe von Gebäuden, Wäldern und Menschenansammlungen abgebrannt werden. Es ist für einen angemessenen Abstand zu sorgen.
- 1. August-Feuer sind bis zum vollständigen Erlöschen zu beaufsichtigen.
- Raketen sind aus gut verankerten Flaschen oder Rohren abzufeuern. Der Raketenstab darf nicht in die Erde eingesteckt werden.
- Jeweils nur einen Feuerwerkskörper zünden. Flugbahn der Rakete beobachten. Uebrigtes Material in einigen Metern Abstand aufbewahren.
- Brennt ein Feuerwerkskörper nicht ab, darf man sich ihm frühestens nach fünf Minuten nähern.
- Fenster und Türen schliessen, damit sich keine Raketen in ein Zimmer «verirren» können.

Wir machen darauf aufmerksam, dass grundsätzlich in gras- und waldbrandgefährdeten Zonen das Feuern im Freien verboten ist (kant. Feuerpolizeiverordnung Art. 11/3).

Das Feuerwehrinspektorat wünscht Ihnen einen schönen und schadenfreien Nationalfeiertag.

Sarnen, 29. Juli 2004

**Abteilung Militär und
Bevölkerungsschutz
Amt für Wald und Landschaft**

Rechtsberatung

Unentgeltliche Rechtsberatung des Anwaltverbandes im Kanton Obwalden:

lic. iur. Thomas Bannwart, Rechtsanwalt und Notar, Güterstrasse 3, 6060 Sarnen, Telefon 041 661 25 55, Fax 041 661 25 75, E-Mail: bannwart.thomas@bluewin.ch

Beratung: Donnerstag, 5. August 2004. 14.00 - 18.00 Uhr in Sarnen.

Die Konsultation kann für eine halbe Stunde ohne Schriftverkehr in Anspruch genommen werden. Voranmeldung notwendig.

Sarnen, 29. Juli 2004

Sicherheits- und Gesundheitsdepartement

Militär. Obligatorische Bundesübung 25 / 50 / 300 m

Die Standblattausgabe ist jeweils ab 15 Minuten vor Beginn und bis 15 Minuten vor Ende der publizierten Schiesszeiten geöffnet. Die Pflichtschützen haben zwingend mitzubringen:

- Aufforderung zur Erfüllung der Schiesspflicht 2004
- Dienstbüchlein und Schiessbüchlein, resp. Militärischer Leistungsausweis
- Persönliche Dienstwaffe und Gehörschutz

Die Erfüllung der Schiesspflicht darf nur mit der persönlichen Dienstwaffe geschossen werden, ansonsten müssen die Schützen von den Gesellschaften zurückgewiesen werden.

Obligatorische Bundesübung 25 / 50 m

Engelberg	Grotzenwäldli, Engelberg	Sa	7. Aug.	13.00 - 15.00
Sarnen	25 / 50 m Rietli, Sarnen	Sa	21. Aug.	09.00 - 11.00

Obligatorische Bundesübung 300 m

Gemeinde oder

Verein	Stand:	Tag:	Datum:	Zeit:
Melchtal	300 m Melchtal	Fr	6. Aug.	17.00 - 19.00
Engelberg	Espen, Engelberg	Sa	14. Aug.	09.00 - 11.00
Lungern / Giswil	Brünig Indoor, Lungern	Sa	14. Aug.	09.00 - 11.30
Alpnach	Hüslenmoos, Emmen	Sa	14. Aug.	08.00 - 11.30
Sarnen / Kägiswil / Schwendi	Brünig Indoor, Lungern	Do	26. Aug.	19.00 - 21.00
Lungern / Giswil	Brünig Indoor, Lungern	Fr	27. Aug.	18.30 - 21.00
Sachselsn	Steinibach, Sachselsn	Fr	27. Aug.	18.30 - 20.00
Kerns	Boll, Kerns	So	29. Aug.	13.30 - 16.30

Sarnen, 29. Juli 2004

Kantonale Schiesskommission

Ehe- und Lebensberatung / Schwangerenberatung (elbe)

Der Verein «Ehe- und Lebensberatung Luzern, Ob- und Nidwalden (elbe)», Hirschmattstrasse 30b, 6003 Luzern, führt die offizielle Stelle für Ehe-, Lebens- und Schwangerenberatung für den Kanton Obwalden. Die *elbe* bietet Beratung und Therapie für Paare, Familien und Alleinstehende an.

Die Kosten für die Ehe- und Lebensberatung richten sich nach den finanziellen Möglichkeiten der Ratsuchenden. Die Schwangerenberatung ist kostenlos.

Sprechstunden werden nach Voranmeldung über Telefon 041 210 10 87 (Montag bis Freitag 09.00 bis 11.00 Uhr) in Sarnen oder Luzern vereinbart.

Sarnen, 29. Juli 2004

Sozialamt

VOLKSWIRTSCHAFTSDEPARTEMENT

Landwirtschaft. Schlachtviehmarkt

Ei, 6060 Sarnen. Anmeldung und Versteigerung der Tiere

Anmeldeschluss:

Annahmedatum:

Freitag, 06. August 2004

Montag, 16. August 2004

Freitag, 10. September 2004

Montag, 20. September 2004

Die Tiere sind bei der AGRO-Treuhand, Beckenriederstrasse 34, Postfach 44, 6374 Buochs schriftlich oder telefonisch unter der Nummer 041 622 00 65 (Telefonbeantworter) anzumelden. Bei der Anmeldung ist die Identitätsnummer des Tieres (Zwölfstellige TVD Nummer) anzugeben. Ausserdem ist zu erwähnen, wenn es sich um Schlachtvieh mit Label IP-Suisse oder BIO handelt und ob der Abstammungsausweis mitgeliefert wird oder nicht. Die Anmeldefrist ist unbedingt einzuhalten. Die Stückzahl der angemeldeten Tiere wird im Proviande-Programm veröffentlicht. Diese Tiere werden am überwachten Schlachtviehmarkt eingeschätzt und versteigert. Übernahme mindestens zum Einschätzungspreis bleibt garantiert. Der Schlachtviehmarkt wird von der AGRO-Treuhand durchgeführt. *Wenn vorhanden, QM-Begleitschein unbedingt mitnehmen.*

Zum Beachten: Bei Tieren die von der Proviande eingeschätzt, jedoch nicht versteigert werden, ist eine Gebühr von Fr. 10.– an die durchführende Organisation zu entrichten.

Sarnen, 29. Juli 2004

Landwirtschaftsamt

BILDUNGS- UND KULTURDEPARTEMENT

Kantonsbibliothek

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Freitag 14.00 – 18.00 Uhr

Mittwoch 13.30 – 19.00 Uhr

Samstag 9.30 – 12.00 Uhr

Donnerstag geschlossen.

Die Kantonsbibliothek bleibt vom Samstag, 17. Juli bis Samstag, 7. August geschlossen. Wir wünschen Ihnen schöne Ferien!

Sarnen, 29. Juli 2004

**Kantonsbibliothek
Abteilung Kultur**

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Bitte sofort anmelden!

I 10421

Digitale Bildbearbeitung

Bildformate, Farbräume, Scannen, Auflösung, Bildmontage, Werkzeuge und Filter im Photoshop, Masken und Kanäle, Ausgabe. 12x Di ab 17.08.04, 19.45 – 21.50 Uhr. Kosten: Fr. 460.00. Leitung: Boris Relja.

I 10422

Digitalkamera – fotografieren und Bildbearbeitung

Fotografische Grundlagen, Aussenaufnahmen, Arbeit mit Blitz, Komposition, Bildausgabe, Bildformate, Licht- und Farbkorrekturen, rote Augen entfernen, einfache Montage. 12x Mi ab 18.08.04, 19.45 – 21.50 Uhr. Kosten: Fr. 460.00. Leitung: Boris Relja / Fotostudio Wagner.

I 10403

Grundlagen Standard

Funktionsweise des Computers, kennen lernen der Hardware, Umgang mit Windows 2003, Organisation von Dateien und Ordnern, Kurzeinführung von Word und Excel. 12x Di ab 17.08.04, 19.45 – 21.50 Uhr. Kosten: Fr. 460.00. Leitung: Othmar Halter.

I 10416

CAD 2 (AutoCAD 2002)

Vertiefen der in CAD 1 erlernten Befehle mit praktischen Beispielen und Aufgaben. Sie erlernen das Erstellen von Layouts, Layern, Plot-Plänen, Blöcken und Plotstiltabellen. Sie lernen weitere 2D Befehle kennen und erstellen selbstständig eigene Bemessungstile und Zeichnungsvorlagen. 12x Do ab 19.08.04, 17.30 – 19.35 Uhr. Kosten: Fr. 460.00.

Leitung: Peter von Rotz.

I 10420

Sicherheit im Internet

Die diversen Schädlinge wie Viren, Würmer, u.a. werden erläutert. Sie können die Risiken richtig einschätzen und sind in der Lage, sich beim Surfen und Mailen entsprechend zu verhalten. Sie können Browser und E-Mail Programme richtig konfigurieren und Schutzprogramme installieren. Sie kennen das Vorgehen bei einem allfälligen Virenbefall. 1x Sa 18.09.04, 08.30 – 11.45 Uhr. Kosten: Fr. 100.00. Leitung: Othmar Halter.

S 10402

Englischeinführung für Fremdsprachen-Ungewohnte II

Optimales Vorbereiten auf die Elementary Stufe. Grundstrukturen der englischen Sprache. 15x ab Do 19.08.04, 19.50- 21.30 Uhr. Kosten: Fr. 310.00. Leitung: Margrit Vogler Sulzbach.

S 10403

Englischeinführung für Fremdsprachen-Ungewohnte II

Optimales Vorbereiten auf die Elementary Stufe. Grundstrukturen der englischen Sprache. 15x ab Do 19.08.04, 19.50 – 21.30 Uhr. Kosten: Fr. 390.00 (Kleingruppe 5 - 8 Personen). Leitung: Moira Maters.

S 10430

Français 1

Eine Einführung in die Französische Sprache. Grundkenntnisse der Grammatik, Wortschatzbildung, einfache Gespräche. 15x Do ab 19.08.04, 18.00 – 19.40 Uhr. Kosten: Fr. 310.00. Leitung: Josiane Aepli.

S 10475

Deutsch 5

Systematische Wortschatzerweiterung, Wort- und Satzstellung, Lesen und Diskutieren von Sachtexten und Geschichten, Schreiben eigener Texte. Es besteht die Möglichkeit, sich im Kurs auf das Zertifikat Deutsch vorzubereiten. 13x ab 09.09.04, 19.50 – 21.30 Uhr. Kosten: Fr. 270.00.

Leitung: Hanny Santini-Amgarten.



Anmeldung

I 10421

I 10422

I 10403

I 10416

I 10420

S 10402

S 10403

S 10430

S 10475

Name: _____

Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ, Ort: _____

Telefon Privat: _____

Telefon Geschäft: _____

Datum: _____

Unterschrift: _____

Nur für Lernende:

Lehrberuf: _____

Lehrzeit: _____

Berufs- und Weiterbildungszentrum Obwalden, Grundacher, 6061 Sarnen,
Telefon 041 666 64 80, Fax 041 666 64 88.

Sarnen, 29. Juli 2004

Berufs- und Weiterbildungszentrum

Erwachsenenbildung

Historisches Museum Obwalden, Brünigstr. 127, Sarnen

Vernissage/Sonderausstellung «Tell und das Weisse Buch»
mit Besichtigung des Weissen Buches und Referat von Staatsarchivar
Dr. Angelo Garovi über Tell und das Weisse Buch
Freitag, 30. Juli, 19.00 Uhr

Historisches Museum Obwalden, Brünigstr. 127, Sarnen

Sonderausstellung «Tell und das Weisse Buch»
30. Juli – 14. August 2004, 14.00 - 17.00 Uhr
Freitag 6. und 13. August geöffnet bis 19.00 Uhr

Staatsarchiv Obwalden, Kirchstrasse Sarnen (Hexenturm)

Besichtigung des Weissen Buches
Enthält die älteste Geschichte über Wilhelm Tell und die Gründung der Eidgenossenschaft. Freitag, 6. und 13. August 2004, 17.00 - 19.00 Uhr, vom 3. – 13. August auf telefonische Anfrage Besuche auch ausserhalb dieser Zeit für Gruppen (ab 4 Pers.) möglich, Tel. 041 666 62 14

Sarnen, 29. Juli 2004

Fachstelle für Erwachsenenbildung

BAU- UND UMWELTDEPARTEMENT

1.-August-Feuer: Das Rezept

Zutaten

Holz naturbelassen und trocken; z.B. Reisig, Äste, Scheitholz, Holzabschnitte aus Sägereien

Wenig Papier
Streichhölzer zum Anzünden

Für das 1.-August-Feuer ausschliesslich naturbelassenes und trockenes Holz verwenden. Andere Materialien, wie Altholz (Holz, das schon einmal verwendet wurde), behandeltes Holz, Spanplatten usw. gehören nicht in ein offenes Feuer.

Das Holz so aufschichten, dass sich das Feuer entwickeln kann und nicht übermässiger Rauch entsteht.

Das Amt für Umwelt und Energie wünscht Ihnen einen schönen Nationalfeiertag.

Sarnen, 29. Juli 2004

Amt für Umwelt und Energie

GERICHTE

Rechtsverbot

Die Eigentümerin der Parzelle Nr. 695, GB Giswil (Teilbereich Bahnhofareal Giswil der SBB AG), lässt allen Unberechtigten verbieten, auf dem oben umschriebenen Grundstück zu parkieren. Das Parkieren auf den markierten Parkfeldern ist gestattet.

Die Übertretung dieses Verbots wird gemäss Artikel 20 in Verbindung mit Artikel 4 des Gesetzes über das kantonale Strafrecht vom 14. Juni 1981 mit Haft oder Busse bestraft.

Sarnen, 29. Juli 2004

Der Kantonsgerichtspräsident I

VERSCHIEDENE ANZEIGEN

Errichtung einer vorläufigen Fürsorge

Die Vormundschaftsbehörde der Stadt Schaffhausen hat mit Beschluss vom 16. Juli 2004 eine vorläufige Fürsorge und vorläufige Beschränkung der Handlungsfähigkeit im Sinne von Art. 386 ZGB errichtet für

Monika Weidinger, geb. 7. Juli 1950, von Sarnen OW
mit gesetzlichem Wohnsitz Schaffhausen

gesetzliche Vertreterin: Simone Dietrich, Sozialarbeiterin der Amtsvormundschaft, 8200 Schaffhausen

Schaffhausen, 20. Juli 2004

**Vormundschaftsamt
der Stadt Schaffhausen**

GEMEINDE KERNS

Bürgergemeinde-, Korporations- und Alpengenossenrat Kerns a.d.st. Brücke (Personalunion). Gesamterneuerungswahl für die Amtsdauer 2004 bis 2008

Die Bürgergemeindeversammlung Kerns hat am 11. Mai 2004 beschlossen, dass ab dem Amtsjahr 2004/2005 der Bürgergemeinde-, Korporations- und Alpengenossenrat Kerns a.d.st. Brücke (Personalunion) neu sieben Mitglieder zählt.

1. Verfahren und Termine

Der Bürgergemeinde-, Korporations- und Alpengenossenrat Kerns a.d.st. Brücke (Personalunion) hat gestützt auf Art. 35 ff. des Gesetzes über die Ausübung der politischen Rechte (Abstimmungsgesetz) beschlossen, die Gesamterneuerungswahl für die Bürgergemeinde-, Korporations- und Alpengenossenratsmitglieder (Personalunion), für dessen Präsidium und Vizepräsidium wie folgt durchzuführen:

Wahltermine

Sonntag, 26. September 2004	Erster Wahlgang (mit Eidg. Abstimmung)
Sonntag, 28. November 2004	Zweiter Wahlgang sowie Wahl des Präsidiums und des Vizepräsidiums (mit Eidg. Abstimmung)

2. Massgebende Vorschriften

Für die Gesamterneuerungswahl sind folgende gesetzlichen Grundlagen massgebend:

Art. 15 und 20, Art. 45 bis 52 sowie Art. 98 der Kantonsverfassung (KV; GDB 101),
Abstimmungsgesetz (AV; GDB 122.1),
Abstimmungsverordnung (AV; GDB 122.11).

3. Stimmrecht und Stimmregister

Stimmrecht

Bei den Gesamterneuerungswahlen sind alle in der Gemeinde Kerns wohnhaften Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger stimmberechtigt, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und im Stimmregister eingetragen sind (Art. 15 KV und Art. 4 AG). Wegen Geisteskrankheit oder Geisteschwäche Entmündigte sind vom Stimmrecht ausgeschlossen (Art. 4 AG).

Stimmregister

Das Stimmregister steht den Stimmberechtigten zur Einsicht und Abschrift offen. Es ist für den ersten Wahlgang ab Dienstag, 21. September 2004 und für den zweiten Wahlgang ab Dienstag, 23. November 2004 geschlossen (Art. 2 AV).

Stimmort

Stimmort ist die Gemeinde Kerns. Wer den Wohnsitz innerhalb des Kantonsgebietes nach der Schliessung des Stimmregisters wechselt, nimmt am bisherigen Wohnsitz als Stimmort an der Wahl teil (Art. 3 Abs. 4 AG).

4. Wahlvorschläge

Wählbarkeit (Art. 46 und 50 KV)

Wählbar ist, wer stimmberechtigt ist, mit folgenden Ausnahmen: Von der Wählbarkeit sind Bevormundete ausgeschlossen. Wer in einem voll- oder hauptamtlichen Dienst- oder Arbeitsverhältnis mit der Bürgergemeinde, Korporation oder Alpgenossenschaft Kerns a.d.st. Brücke steht, ist nicht in den übergeordneten Bürgergemeinde-, Korporations- und Alpgenossenrat Kerns a.d.st. Brücke (Personalunion) wählbar.

Inhalt (Art. 36, 37 und 44 AG)

Die Wahlvorschläge dürfen höchstens so viele Namen wählbarer Personen enthalten, als Mitglieder zu wählen sind. Die einzelnen Kandidatennamen müssen untereinander in einer Kolonne aufgeführt werden. Enthält ein Wahlvorschlag überzählige Namen, werden die letzten vom Bürgergemeinde-,

Korporations- und Alpgenossenrat Kerns a.d.st. Brücke (Personalunion) gestrichen.

Die Wahlvorschläge müssen enthalten: Namen, Vornamen, Beruf und Wohnadresse der Vorgeschlagenen sowie nötigenfalls den Jahrgang. Der Zusatz hinter dem Kandidatennamen «bisher» oder «neu» ist gestattet.

Bei der Gemeindekanzlei können Formulare für das Einreichen und die Unterzeichnung von Wahlvorschlägen bezogen werden.

Unterzeichnung (Art. 38 AG)

Jeder Wahlvorschlag für die Ratsmitglieder des Bürgergemeinde-, Korporations- und Alpgenossenrates Kerns a.d.st. Brücke bzw. für dessen Präsidium/Vizepräsidium muss von mindestens fünf in der Gemeinde Kerns wohnhaften Stimmberechtigten eigenhändig unterzeichnet sein. Die gleiche Person darf nicht mehr als einen Wahlvorschlag unterzeichnen.

Nach der Einreichung des Wahlvorschlages kann die Unterschrift nicht mehr zurückgezogen werden. Die erstunterzeichnete Person ist berechtigt und verpflichtet, im Namen der Unterzeichnenden die zur Beseitigung von Anständen erforderlichen Erklärungen rechtsverbindlich abzugeben.

Einreichungstermin (Art. 37 AG)

Die Wahlvorschläge für die Gesamterneuerungswahl in den Bürgergemeinde-, Korporations- und Alpgenossenrat Kerns a.d.st. Brücke (Personalunion) sind bis spätestens Montag, 16. August 2004 bei der Gemeindekanzlei Kerns schriftlich einzureichen.

Die Wahlvorschläge für das Präsidium und Vizepräsidium des Bürgergemeinde-, Korporations- und Alpgenossenrates Kerns a.d.st. Brücke (Personalunion) sind bis spätestens Montag, 18. Oktober 2004 bei der Gemeindekanzlei Kerns schriftlich einzureichen.

Sie sind zu ihrer Unterscheidung von andern Wahlvorschlägen mit einer Bezeichnung zu versehen.

Zu wählen sind:

7 Mitglieder des Bürgergemeinde-, Korporations- und Alpgenossenrates Kerns a.d.st. Brücke (Personalunion)

Präsident des Bürgergemeinde-, Korporations- und Alpgenossenrates Kerns a.d.st. Brücke (Personalunion)

Vizepräsident des Bürgergemeinde-, Korporations- und Alpgenossenrates Kerns a.d.st. Brücke (Personalunion)

Auflage (Art. 40 AG)

Die provisorischen Wahlvorschläge für die Ratsmitglieder liegen ab Montag, 16. August 2004 und diejenigen für das Präsidium/Vizepräsidium ab Montag, 18. Oktober 2004 bei der Gemeindekanzlei Kerns zur Einsichtnahme auf.

Einverständnis mit dem Wahlvorschlag (Art. 41 AG)

Dem Wahlvorschlag ist die Erklärung der vorgeschlagenen Person beizufügen, dass sie mit der Kandidatur einverstanden ist.

Fehlt eine solche Erklärung, setzt der Bürgergemeinde-, Korporations- und Alpgenossenrat Kerns a.d.st. Brücke (Personalunion) der vorgeschlagenen Person eine Frist bis Freitag, 20. August 2004 (für die Ratsmitglieder) bzw. bis Freitag, 22. Oktober 2004 (für das Präsidium/Vizepräsidium) für eine allfällige Ablehnung.

Lehnt eine vorgeschlagene Person ab, so wird ihr Name von Amtes wegen auf dem Wahlvorschlag gestrichen.

Rückzug (Art. 39 AG)

Ein Wahlvorschlag für die Ratsmitglieder kann bis zum Freitag, 20. August 2004 und ein Wahlvorschlag für das Präsidium/Vizepräsidium bis zum Freitag, 22. Oktober 2004 von der Vertreterin oder vom Vertreter im Einverständnis mit der vorgeschlagenen Person durch schriftliche Erklärung an den Bürgergemeinde-, Korporations- und Alpgenossenrat Kerns a.d.st. Brücke (Personalunion) wieder zurückgezogen werden.

Mehrfach Vorgeschlagene (Art. 42 AG)

Steht eine vorgeschlagene Person auf mehr als einem Wahlvorschlag, fordert der Bürgergemeinde-, Korporations- und Alpgenossenrat Kerns a.d.st. Brücke (Personalunion) sie auf, bis Freitag, 20. August 2004 (für die Ratsmitglieder) bzw. bis Freitag, 22. Oktober 2004 (für Präsidium/Vizepräsidium) zu erklären, auf welchem Vorschlag ihr Name stehen bleiben soll. Erfolgt keine Erklärung, so entscheidet dies der Bürgergemeinde-, Korporations- und Alpgenossenrat Kerns a.d.st. Brücke (Personalunion) durch das Los. Auf den andern Wahlvorschlägen ist dieser Name zu streichen.

Prüfung des Wahlvorschlages (Art. 43 AG)

Der Bürgergemeinde-, Korporations- und Alpgenossenrat Kerns a.d.st. Brücke (Personalunion) prüft die Wahlvorschläge auf die gesetzlichen Erfordernisse und auf die Gültigkeit der Unterschriften.

Er streicht die Namen nicht wählbarer Kandidatinnen oder Kandidaten und setzt den unterzeichnenden Personen eine Frist bis Dienstag, 24. August 2004 (für die Ratsmitglieder) bzw. Dienstag, 26. Oktober 2004 (für Präsidium/Vizepräsidium), innert der sie Ersatzvorschläge für amtlich gestrichene Vorgeschlagene einreichen, die Bezeichnung von Vorgeschlagenen verbessern oder die Bezeichnung des Wahlvorschlages zum Zweck der deutlichen Unterscheidung von andern Vorschlägen ändern können.

Sofern die Vertreterin oder der Vertreter der Unterzeichnenden nichts anderes verlangt, werden die Ersatzvorschläge am Schluss des Wahlvorschlages angeheftet.

Wird ein Mangel nicht bis Dienstag, 24. August 2004 (für die Ratsmitglieder)

bzw. Dienstag, 26. Oktober 2004 (für Präsidium/Vizepräsidium) behoben, so ist der Wahlvorschlag ungültig. Betrifft der Mangel nur eine vorgeschlagene Person, so wird lediglich deren Name gestrichen.

Bereinigte Wahlvorschläge (Art. 44 AG)

An den bereinigten Wahlvorschlägen darf nichts geändert werden. Sie werden mit einer Ordnungsnummer versehen, die vom Bürgergemeinde-, Korporations- und Alpengenossenrat Kerns a.d.st. Brücke auszulosen ist.

5. Bereinigte Wahlvorschläge und Stimmabgabe

Wahlzettel (Art. 44 AG)

Der Bürgergemeinde-, Korporations- und Alpengenossenrat Kerns a.d.st. Brücke (Personalunion) lässt die Wahlvorschläge für den Bürgergemeinde-, Korporations- und Alpengenossenrat Kerns a.d.st. Brücke in ausgeloster Reihenfolge und in klar unterscheidbarer Anordnung unter der eingereichten Bezeichnung auf einen Wahlzettel drucken.

Auf dem Wahlzettel ist deutlich anzugeben, wie viele Mitglieder zu wählen sind, d.h. angekreuzt (**X**) werden können.

Zustellung (Art. 28 AG)

Die Gemeinde Kerns stellt den Stimmberechtigten bis spätestens Freitag, 3. September 2004 den Wahlzettel und den Stimmrechtsausweis für den ersten Wahlgang und bis spätestens Freitag, 5. November 2004 für den zweiten Wahlgang zu. Die Zustellung erfolgt jeweils gleichzeitig mit den eidgenössischen Abstimmungsunterlagen.

Urnenstandorte und -öffnungszeiten (Art. 28 AV)

Die Urnenstandorte und -öffnungszeiten werden durch die Staatskanzlei Obwalden im Zusammenhang mit der jeweils gleichzeitig stattfindenden eidgenössischen Volksabstimmung veröffentlicht. Sie sind zudem auf dem Stimmrechtsausweis aufgedruckt.

Stimmabgabe

Alle Stimmberechtigten können ab Erhalt des Stimmmaterials gemäss den Bestimmungen der kantonalen Abstimmungsgesetzgebung brieflich stimmen. Die briefliche Stimmabgabe kann durch Aufgabe bei der Post, durch Abgabe während der Schalteröffnungszeit der Gemeindeverwaltung bei der Gemeindekanzlei Kerns oder durch Einwurf in den Abstimmungsbriefkasten bei der Gemeindeverwaltung Kerns sowie an der Haupturne erfolgen. Bitte beachten Sie die Anweisungen auf dem Stimmrechtsausweis bzw. dem Zustell- und Rücksendekuvert. Vergessen Sie nicht, den Stimmrechtsausweis zu unterzeichnen.

6. Zustandekommen der Wahl

Für das Zustandekommen der Wahl ist im ersten Wahlgang das absolute Mehr der gültigen Stimmen und im zweiten Wahlgang das relative Mehr erforderlich.

Vereinigen im ersten Wahlgang mehr Kandidaten als zu wählen sind oder Kandidaten, die nicht zugleich derselben Behörde angehören können, das absolute Mehr auf sich, so gelten jene mit der höheren Stimmenzahl als gewählt.

7. Ermittlung und Bekanntmachung der Wahlergebnisse

Die Wahlergebnisse werden durch das Stimmbüro der Gemeinde Kerns ermittelt. Die Gemeindekanzlei veröffentlicht die Ergebnisse der Wahlen in den Bürgergemeinde- Korporations- und Alpengenossenrat Kerns a.d.st. Brücke (Personalunion) im Obwaldner Amtsblatt von Donnerstag, 30. September 2004 bzw. bei einem zweiten Wahlgang am Donnerstag, 2. Dezember 2004.

Die Gewählten werden vom Bürgergemeinde-, Korporations- und Alpengenossenrat Kerns a.d.st. Brücke schriftlich benachrichtigt.

8. Zweiter Wahlgang

Die Wahlvorschläge für einen allfälligen zweiten Wahlgang sind bis spätestens Donnerstag, 30. September 2004 bei der Gemeindekanzlei einzureichen. Die im ersten Wahlgang nicht gewählten Kandidatinnen und Kandidaten werden auf dem Wahlzettel des zweiten Wahlganges wieder aufgeführt, wenn sie nicht bis am Mittwoch, 29. September 2004 durch schriftliche Mitteilung an die Gemeindekanzlei auf ihre Kandidatur verzichten (Art. 51 Abs. 2 des Abstimmungsgesetzes).

9. Amtsantritt

Der Amtsantritt der neugewählten Mitglieder des Bürgergemeinde-, Korporations- und Alpengenossenrates Kerns a.d.st. Brücke (Personalunion) für die Amtsdauer 2004 bis 2008 erfolgt per 1. Dezember 2004.

Kerns, 29. Juli 2004

**Bürgergemeinde-, Korporations- und
Alpengenossenrat Kerns a.d.st. Brücke**

GEMEINDE ENGELBERG

Grundbuch-Bereinigungsamt.

Herrenlose Grundstücke im GB-Kreis Engelberg (Grundstücke die im Grundbuch KEINEM Eigentümer zugewiesen sind).

1. Herrenlose Grundstücke durch Derektion:
(der bisherige Eigentümer «verwirft» sein Eigentum durch schriftliche Erklärung)
 - 1.1. GB Engelberg Nr. 676
Langacher-Strasse
Plan Nr. 16, Parzelle Nr. 676, Fläche 1244 m²
 - 1.2. GB Engelberg Nr. 1381
Quartier-(Stichstrasse) im Langacher
Plan Nr. 16, Parzelle Nr. 1381, Fläche 378 m²

2. Herrenlose Grundstücke, deren Eigentümer trotz intensiven Recherchen bis heute nicht eruierbar waren:
 - 2.1. GB Engelberg Nr. 22
Streueland und Fels ob dem Fürren-Wald
Plan Nr. 1, Parzelle Nr. 22,
Fläche 13699 m², (wovon 10599 m² Weid/Wittwald; 3100m² unkultiviertes Gebiet)
 - 2.2. GB Engelberg Nr. 35
Wald und Weid im Hinterhobis im Ober-Band
Plan Nr. 2, Parzelle Nr. 35,
Fläche 20319 m², (wovon 9462 m² Weid/Wittwald; 10857m² Wald)
 - 2.3. GB Engelberg Nr. 49
Weidli ob der Bränd
Plan Nr. 2, Parzelle Nr. 49,
Fläche 837 m², (alles Weidland)

Es ergeht hiermit der ÖFFENTLICHE Aufruf, dass:

- a) für die herrenlosen Grundstücke aus Dereliktion, jedermann berechtigt ist, durch schriftliche Erklärung innert Monatsfrist, dh. bis 28. August 2004 an das Bereinigungsamt Engelberg (Occupations-Erkärung) das Eigentum an diesen Grundstücken ANEIGNEN kann, unter Übernahme der im Grundbuch eingetragenen, dinglichen Rechten und Pflichten.
- b) für die herrenlosen Grundstücke , deren Eigentümer bis heute nicht ausfindig gemacht werden konnten, wer ein berechtigtes Interesse nachwei-

sen oder glaubhaft machen kann, dies innert Monatsfrist, dh. bis 28. August 2004 beim Bereinigungsamt Engelberg, schriftlich, unter Beilage der Beweismittel, anzumelden.

Für jene, herrenlose Grundstücke, für welche niemand Eigentumsansprüche geltend macht oder die Occupationserklärung abgibt, bleibt der Eintrag im Grundbuch «herrenlos» bestehen.

Engelberg, 29. Juli 2004

Grundbuch-Bereinigungsamt Engelberg

EIGENTUMSÜBERTRAGUNGEN

Grundbuch. Eigentumsübertragungen

Gestützt auf Artikel 970a des Zivilgesetzbuches, Fassung vom 4. Oktober 1991, und Artikel 17a der Verordnung über das Grundbuch, Fassung vom 19. November 1993, werden folgende Eigentumsübertragungen (Tagebuchanmeldungen) an Grundstücken veröffentlicht:

Abkürzungen:

P: Parzellen-Nummer GE: Gesamteigentum StWE: Stockwerkeigentum
ME: Miteigentumsanteil BR: Baurecht EV: Erwerbsdatum des Veräusserers

Sarnen

Veräussernde: PAX Wohnbauten AG, Basel
Erwerbende: Schumacher Erich, Sarnen
P/Ortsbezeichnung: StWE 50448, Grunddacher 3
Fläche/Beschrieb: 359/1000, 5 1/2-Zimmerwohnung mit Wintergarten
P/Ortsbezeichnung: ME 80320, Grunddacher
Fläche/Beschrieb: 1/81, 1 Autoeinstellplatz
P/Ortsbezeichnung: ME 80321, Grunddacher
Fläche/Beschrieb: 1/81, 1 Autoeinstellplatz
EV: 24. März 2003

Veräussernde: PAX Wohnbauten AG, Basel
Erwerbende: Döbeli-Spichtig Thomas und Rosmarie, Kägiswil
P/Ortsbezeichnung: StWE 50449, Grunddacher 3
Fläche/Beschrieb: 319/1000, 3 1/2-Zimmerwohnung mit Wintergarten
P/Ortsbezeichnung: ME 80323, Grunddacher
Fläche/Beschrieb: 1/81, 1 Autoeinstellplatz
EV: 24. März 2003

Veräussernde: PAX Wohnbauten AG, Basel
Erwerbende: Murer-Dillier Franz und Rita, Sarnen

P/Ortsbezeichnung: StWE 50450, Grundacher 2
Fläche/Beschrieb: 323/1000, 5 1/2-Zimmer-Gartenwohnung mit Wintergarten

P/Ortsbezeichnung: ME 80312, Grundacher

Fläche/Beschrieb: 1/81, 1 Autoeinstellplatz

P/Ortsbezeichnung: ME 80313, Grundacher

Fläche/Beschrieb: 1/81, 1 Autoeinstellplatz

EV: 24. März 2003

Veräussernde: PAX Wohnbauten AG, Basel

Erwerbende: Honegger-Lüthi Rolf und Ursula, Spiez

P/Ortsbezeichnung: StWE 50451, Grundacher 2

Fläche/Beschrieb: 360/1000, 5 1/2-Zimmerwohnung mit Wintergarten

P/Ortsbezeichnung: ME 80317, Grundacher

Fläche/Beschrieb: 1/81, 1 Autoeinstellplatz

EV: 24. März 2003

Veräussernde: PAX Wohnbauten AG, Basel

Erwerbende: Burch-Eggli Ernst und Margrit, Sarnen

P/Ortsbezeichnung: StWE 50452, Grundacher 2

Fläche/Beschrieb: 317/1000, 3 1/2-Zimmerwohnung mit Wintergarten

P/Ortsbezeichnung: ME 80314, Grundacher

Fläche/Beschrieb: 1/81, 1 Autoeinstellplatz

P/Ortsbezeichnung: ME 80315, Grundacher

Fläche/Beschrieb: 1/81, 1 Autoeinstellplatz

EV: 24. März 2003

Veräussernde: PAX Wohnbauten AG, Basel

Erwerbende: Kiser-Scherb Ernst und Rita, Sarnen

P/Ortsbezeichnung: StWE 50453, Grundacher 1

Fläche/Beschrieb: 123/1000, 4 1/2-Zimmer-Gartenwohnung mit Wintergarten

P/Ortsbezeichnung: ME 80316, Grundacher

Fläche/Beschrieb: 1/81, 1 Autoeinstellplatz

EV: 24. März 2003

Veräussernde: PAX Wohnbauten AG, Basel

Erwerbende: Fanger-Rohrer Melchior und Margrith, Wilen

P/Ortsbezeichnung: StWE 50455, Grundacher 1

Fläche/Beschrieb: 127/1000, 4 1/2-Zimmerwohnung mit Wintergarten

P/Ortsbezeichnung: ME 80380, Grundacher

Fläche/Beschrieb: 1/81, 1 Autoeinstellplatz

EV: 24. März 2003

Veräussernde: PAX Wohnbauten AG, Basel

Erwerbende: Amstalden-Bünter Niklaus und Berta, Kägiswil

P/Ortsbezeichnung: StWE 50457, Grundacher 1
Fläche/Beschrieb: 137/1000, 4 1/2-Zimmerwohnung mit Wintergarten
P/Ortsbezeichnung: ME 80311, Grundacher
Fläche/Beschrieb: 1/81, 1 Autoeinstellplatz
EV: 24. März 2003

Veräussernde: PAX Wohnbauten AG, Basel
Erwerbende: Mehmam Kafader Brigitta, Sarnen
Kafader-Mehmann Urs, Sarnen

P/Ortsbezeichnung: StWE 50459, Grundacher 1
Fläche/Beschrieb: 185/1000, 5 1/2-Zimmerwohnung mit Wintergarten
P/Ortsbezeichnung: ME 80309, Grundacher
Fläche/Beschrieb: 1/81, 1 Autoeinstellplatz
P/Ortsbezeichnung: ME 80310, Grundacher
Fläche/Beschrieb: 1/81, 1 Autoeinstellplatz
EV: 24. März 2003

Veräussernde: PAX Wohnbauten AG, Basel
Erwerbende: Imfeld Erich, Sarnen
Bucher Claudia, Sarnen

P/Ortsbezeichnung: StWE 50461, Grundacher 5
Fläche/Beschrieb: 130/1000, 5 1/2-Zimmer-Gartenwohnung mit Wintergarten
P/Ortsbezeichnung: ME 80382, Grundacher
Fläche/Beschrieb: 1/81, 1 Autoeinstellplatz
EV: 24. März 2003

Veräussernde: PAX Wohnbauten AG, Basel
Erwerbende: Kaufmann Urs, Sarnen
P/Ortsbezeichnung: StWE 50464, Grundacher 5
Fläche/Beschrieb: 145/1000, 5 1/2-Zimmerwohnung mit Wintergarten
P/Ortsbezeichnung: ME 80376, Grundacher
Fläche/Beschrieb: 1/81, 1 Autoeinstellplatz
P/Ortsbezeichnung: ME 80377, Grundacher
Fläche/Beschrieb: 1/81, 1 Autoeinstellplatz
EV: 24. März 2003

Veräussernde: PAX Wohnbauten AG, Basel
Erwerbende: Hofer-Yerly Hans und Helene, Lungern
P/Ortsbezeichnung: StWE 50466, Grundacher 5
Fläche/Beschrieb: 182/1000, 6 1/2-Zimmerwohnung mit Wintergarten
P/Ortsbezeichnung: ME 80385, Grundacher
Fläche/Beschrieb: 1/81, 1 Autoeinstellplatz
EV: 24. März 2003

Veräussernde: Kuchler Hans, Kägiswil
Erwerbende: Ruckstuhl-Odermatt Josef, Kägiswil
P/Ortsbezeichnung: P 905, Kägiswil
Fläche/Beschrieb: 540 m² inkl. Mehrfamilienhaus, Holzschopf
EV: 14. Februar 1979

Veräussernde: Schweiz. Eidgenossenschaft (VBS), Bern
Erwerbende: Kuchler-Müller Peter, Kägiswil
P/Ortsbezeichnung: P 447, Neu-Schlänggenried
Fläche/Beschrieb: 6'634 m² inkl. Stall
P/Ortsbezeichnung: P 1903, Neu-Schlänggenried
Fläche/Beschrieb: 7'502 m²
EV: 11. Oktober 1944/14. Mai 1946

Veräussernde: Reinhard-Filliger Otto, Kerns
Erwerbende: Reinhard Martin, Kerns
P/Ortsbezeichnung: P 704, Chernmatt
Fläche/Beschrieb: 7'132 m²
EV: 26. Mai 1994

Veräussernde: Burch-Fanger Josef, Stalden
Erwerbende: UBS AG, Luzern
P/Ortsbezeichnung: StWE 5479, Aegerli
Fläche/Beschrieb: 61/1000, Appartementwohnung
P/Ortsbezeichnung: StWE 5482, Aegerli
Fläche/Beschrieb: 65/1000, 4 1/2-Zimmer-Maisonettewohnung
P/Ortsbezeichnung: ME 5587, Aegerli
Fläche/Beschrieb: 1/28, Autoeinstellplatz Nr. 24
P/Ortsbezeichnung: ME 5588, Aegerli
Fläche/Beschrieb: 1/28, Autoeinstellplatz Nr. 25
P/Ortsbezeichnung: ME 5589, Aegerli
Fläche/Beschrieb: 1/28, Autoeinstellplatz Nr. 26
EV: 06. Oktober 1994/30. Dezember 1993

Veräussernde: Erben des Burch-Banz Julius
Erwerbende: Kathriner-Zumstein Hans-Ueli und Nadja, Stalden
P/Ortsbezeichnung: P 4014, Aegerli
Fläche/Beschrieb: 498 m²
EV: 16. Oktober 1987

Veräussernde: Obwaldner Kantonalbank, Sarnen
Erwerbende: Hegglin-Flück Georg und Marianne, Eschenbach
P/Ortsbezeichnung: P 3616, Forst
Fläche/Beschrieb: 947 m²
EV: 10. Juni 1998

Veräussernde: Furrer-Merz Hans-Ulrich, Sarnen
Erwerbende: Zumstein-Grünenfelder Hannes und Esther, Giswil
P/Ortsbezeichnung: P 2362, Sonnenberg
Fläche/Beschrieb: 1'344 m² inkl. Einfamilienhaus
EV: 27. Dezember 1977

Veräussernde: Rigonalli-Fludernik Enrico und Romana, Sarnen
Erwerbende: Furrer-Merz Johanna und Hans-Ulrich, Sarnen
P/Ortsbezeichnung: StWE 5518, Spis
Fläche/Beschrieb: 88/1000, 4 1/2-Zimmerwohnung
P/Ortsbezeichnung: ME 5532, Spis
Fläche/Beschrieb: 1/12, Autoeinstellplatz Nr. 11
P/Ortsbezeichnung: ME 5533, Spis
Fläche/Beschrieb: 1/12, Autoeinstellplatz Nr. 12
EV: 01. Dezember 1993

Veräussernde: von Rotz-Burch Robert, Hergiswil
Erwerbende: Burch-Kahl Renato, Wilen
P/Ortsbezeichnung: P 2862, Wilermattli
Fläche/Beschrieb: 1'184 m²
EV: 18. April 1974

Veräussernde: Fluder Josef, Hergiswil
Erwerbende: Schibli Felix, Sarnen
Battaglia Luzia, Sarnen
P/Ortsbezeichnung: StWE 50483, Sonnenbergstrasse 13
Fläche/Beschrieb: 29/100, 4 1/2-Zimmerwohnung
P/Ortsbezeichnung: StWE 50486, Sonnenbergstrasse
Fläche/Beschrieb: 1/100, Doppelgarage
EV: 28. Juli 2000

Veräussernde: Garage Heimberg AG, Sachseln
Erwerbende: Dorn-Ebner Paul und Adelheid, Sarnen
P/Ortsbezeichnung: StWE 50398, Freiteilmattlistrasse 42
Fläche/Beschrieb: 383/10000, 4 1/2-Zimmerwohnung.
P/Ortsbezeichnung: ME 80192, Freiteilmattlistrasse
Fläche/Beschrieb: 1/41, Autoeinstellplatz Nr. 13
EV: 14. Mai 2003

Kerns

Veräussernde: Alpgenossenschaft Kerns ausserhalb der steinernen
Brücke, Kerns
Erwerbende: Schneider-Moser Stephan und Sabine, Sisseln
P/Ortsbezeichnung: StWE 50264, Obere Frutt
Fläche/Beschrieb: 60/1000, 2 1/2-Zimmerwohnung
EV: Planauflage

Veräussernde: Alpengenossenschaft Kerns ausserhalb der steinernen
Brücke, Kerns

Erwerbende: Meienberg-Durrer Hans-Peter und Monika, Hergiswil

P/Ortsbezeichnung: StWE 50265, Obere Frutt

Fläche/Beschrieb: 60/1000, 2 1/2-Zimmerwohnung

EV: Planaufgabe

Veräussernde: Karl Bucher Bau AG, Kerns

Erwerbende: Obwaldner Kantonalbank, Sarnen

P/Ortsbezeichnung: StWE 5395, Melchtalerstrasse 7d

Fläche/Beschrieb: 55/1000, 3 1/2-Zimmerwohnung

EV: 01. Juli 1993

Veräussernde: Jung-Rauter Sonja, Sarnen

Erwerbende: Jung-Rauter Hanspeter, Sarnen

P/Ortsbezeichnung: 1/2 ME an P 39, Dorf

Fläche/Beschrieb: 417 m² inkl. Zweifamilienhaus

P/Ortsbezeichnung: 1/2 ME an P 40, Dorf

Fläche/Beschrieb: 30 m²

EV: 28. Februar 2000

Veräussernde: Erben des Reinhard-Bünter Josef

Erwerbende: Hartmann-Reinhard Antoinette, Buochs

P/Ortsbezeichnung: P 1714, Chlewigen

Fläche/Beschrieb: 690 m² inkl. Zweifamilienhaus mit Studio und Gara-
genanbau

EV: 06. Mai 2004

Veräussernde: Reinhard-Filliger Otto, Kerns

Erwerbende: Reinhard Martin, Kerns

P/Ortsbezeichnung: P 414, Feldli

Fläche/Beschrieb: 20'915 m² inkl. Scheune

P/Ortsbezeichnung: P 421, Feldli

Fläche/Beschrieb: 30'664 m² inkl. Wohnhaus, Scheune, Ökonomiege-
bäude, Remise

P/Ortsbezeichnung: P 1109, Rinderrain

Fläche/Beschrieb: 21'841 m²

P/Ortsbezeichnung: P 1110, Hinderwalsli

Fläche/Beschrieb: 190'308 m² inkl. Algebäude

P/Ortsbezeichnung: DVIII179, Reinhardshütte

Fläche/Beschrieb: Lehmhütte

EV: 30. Dezember 1966/22. Juni 1971/19. April 2000

Veräussernde: Reinhard-Britschgi Isidor, Kerns

Erwerbende: Reinhard Markus, Kerns

P/Ortsbezeichnung: P 119, Oberdorf

Fläche/Beschrieb: 650 m² inkl. Mehrfamilienhaus mit Garagenanbau
EV: 02. Januar 1973

Sachseln

Veräussernde: Gütergemeinschaft:
Bucher-Spichtig Josef, Sachseln
Bucher-Spichtig Dora, Sachseln
Erwerbende: Degelo-Wiedmer Josef, Giswil
P/Ortsbezeichnung: P 730, Ried
Fläche/Beschrieb: 3'588 m²
EV: 25. August 1986/29. September 1987

Veräussernde: Einfache Gesellschaft:
von Flüe Karl, Sachseln
Durrer-von Rotz Hansrudolf, Kerns
Reinhard-von Rotz Hans, Wilen
Schmid-Bucher Walter, Kerns
Erwerbende: Rohrer Urs, Sachseln
P/Ortsbezeichnung: StWE 50122, Obkirchen 2
Fläche/Beschrieb: 111/1000, 4 1/2-Zimmerwohnung
P/Ortsbezeichnung: ME 80326, Obkirchen 2
Fläche/Beschrieb: 1/20, Autoeinstellplatz Nr. 15
P/Ortsbezeichnung: ME 80327, Obkirchen 2
Fläche/Beschrieb: 1/20, Autoeinstellplatz Nr. 16
EV: 22. Mai 2001

Veräussernde: Einfache Gesellschaft:
von Flüe Karl, Sachseln
Durrer-von Rotz Hansrudolf, Kerns
Reinhard-von Rotz Hans, Wilen
Schmid-Bucher Walter, Kerns
Erwerbende: Truttmann Mathias, Sachseln
P/Ortsbezeichnung: StWE 50126, Obkirchen 2
Fläche/Beschrieb: 111/1000, 4 1/2-Zimmerwohnung
P/Ortsbezeichnung: ME 80315, Obkirchen 2
Fläche/Beschrieb: 1/20, Autoeinstellplatz Nr. 4
P/Ortsbezeichnung: ME 80316, Obkirchen 2
Fläche/Beschrieb: 1/20, Autoeinstellplatz Nr. 5
EV: 22. Mai 2001

Veräussernde: Einfache Gesellschaft:
von Flüe Karl, Sachseln
Durrer-von Rotz Hansrudolf, Kerns
Reinhard-von Rotz Hans, Wilen
Schmid-Bucher Walter, Kerns

Erwerbende: Kathriner-Langensand Franz und Ursula, Sachseln
P/Ortsbezeichnung: StWE 50128, Obkirchen 2
Fläche/Beschrieb: 157/1000, 4 1/2-Zimmer-Attikawohnung
P/Ortsbezeichnung: ME 80328, Obkirchen 2
Fläche/Beschrieb: 1/20, Autoeinstellplatz Nr. 17
P/Ortsbezeichnung: ME 80329, Obkirchen 2
Fläche/Beschrieb: 1/20, Autoeinstellplatz Nr. 18
EV: 22. Mai 2001

Veräussernde: von Flüe-Omlin Josef, Flüeli-Ranft
Erwerbende: von Flüe Andreas, Flüeli-Ranft
P/Ortsbezeichnung: P 1322, Sattel
Fläche/Beschrieb: 2'882 m² inkl. Wohnhaus, Oekonomiegebäude
P/Ortsbezeichnung: P 1433, Sattel
Fläche/Beschrieb: 22'384 m² inkl. Scheune
P/Ortsbezeichnung: P 1434, Sattel
Fläche/Beschrieb: 2'127 m²
P/Ortsbezeichnung: P 1293, Melchi
Fläche/Beschrieb: 13'125 m²
P/Ortsbezeichnung: P 1330, Melchi
Fläche/Beschrieb: 15'593 m² inkl. Stall
P/Ortsbezeichnung: P 1199, Teufibach
Fläche/Beschrieb: 49'488 m² inkl. Gädeli
EV: 20. Mai 1969

Alpnach

Veräussernde: Langensand Hermann, Luzern
Erwerbende: Bolliger Hans, Alpnachstad
Schöpfer Ruth, Alpnachstad
P/Ortsbezeichnung: StWE 50045, Niederstad
Fläche/Beschrieb: 79/1000, 4 1/2-Zimmerwohnung
EV: 01. September 1993

Veräussernde: Erben des Moll-Wüst Ernst
Erwerbende: Moll-Wüst Louise, Alpnachstad
P/Ortsbezeichnung: P 131, Alpnachstad
Fläche/Beschrieb: 8'573 m² inkl. Hotel-Restaurant Rössli, Dependance
EV: 01. Juni 1999

Giswil

Veräussernde: Schleich-Scheck Toni, Frauenfeld-Dingenhart
Erwerbende: Amgarten-Kiser Josef, Giswil
P/Ortsbezeichnung: P 1097, Riedli/Summerweid
Fläche/Beschrieb: 40'061 m² inkl. Scheune, Silo
P/Ortsbezeichnung: P 1100, Summerweid

Fläche/Beschrieb: 16'222 m² inkl. Weidstall
EV: 25. Oktober 1989

Veräussernde: Schleich-Scheck Toni, Frauenfeld-Dingenhart
Erwerbende: Riebli-Berchtold Barbara und Oswald, Giswil
P/Ortsbezeichnung: P 2236, Riedli/Summerweid
Fläche/Beschrieb: 1'520 m² inkl. Wohnhaus
P/Ortsbezeichnung: P 2237, Riedli/Summerweid
Fläche/Beschrieb: 4'436 m² inkl. Bienen/Hühnerhaus
EV: 25. Oktober 1989

Veräussernde: Erben des Birrer-Fries Hans
Bucher Ottilia, Vitznau
Erwerbende: Schäli-Windlin Peter, Kerns
P/Ortsbezeichnung: P 179, Diepigen
Fläche/Beschrieb: 32'850 m² inkl. Stall
P/Ortsbezeichnung: P 180, Diepigen
Fläche/Beschrieb: 1'994 m²
P/Ortsbezeichnung: P 181, Diepigen
Fläche/Beschrieb: 33'905 m² inkl. Einfamilienhaus, Scheune, Spycher,
Hühnerhaus, Bienenhaus
EV: 12. Dezember 2002/05. November 1970

Veräussernde: Wälti-Schild Edith, Sarnen
Erwerbende: Blättler Peter, Giswil
P/Ortsbezeichnung: P 1236, Gerbiplätz
Fläche/Beschrieb: 524 m² inkl. Einfamilienhaus
EV: 28. Januar 1997

Veräussernde: Erben des Beck Walter
Erwerbende: Beck Urs, Luzern
P/Ortsbezeichnung: P 1654, Weissenstein/Brüstli
Fläche/Beschrieb: 397 m² inkl. Gartenhäuschen
EV: 07. Mai 2004

Veräussernde: Burch-von Rotz Walter, Giswil
Erwerbende: Burch-Bürgi Walter, Giswil
P/Ortsbezeichnung: ab P 1232, Dürrast
Fläche/Beschrieb: 234 m² zu P 1606
EV: 11. Mai 1977

Veräussernde: von Wyl-Ming Otto, Giswil
Erwerbende: Blättler-Zumstein Theres, Giswil
P/Ortsbezeichnung: P 751, Aaried
Fläche/Beschrieb: 958 m² inkl. Wohn- und Geschäftshaus, Autoeinstell-
halle
EV: 04. Dezember 1974

Veräussernde: Planzer-Krummenacher Josef und Brigitte, Giswil
Erwerbende: Mazzone Anton, Giswil
P/Ortsbezeichnung: StWE 5090, Ahornweg 4
Fläche/Beschrieb: 201/1000, Café-Räumlichkeiten mit Wintergarten
EV: 28. Dezember 1995

Veräussernde: Schrackmann-Omlin Lisbeth, Kriens
Erwerbende: Schrackmann Josef, Giswil
P/Ortsbezeichnung: 1/2 ME an StWE 5181, Sonnmatt 3
Fläche/Beschrieb: 137/1000, 4 1/2-Zimmerwohnung
EV: 07. Dezember 1992

Veräussernde: Berchtold Eusebius, Kleinteil
Erwerbende: Zumstein-Emmenegger Ueli und Margrith, Kleinteil
P/Ortsbezeichnung: ab P 1154, Mühlbach
Fläche/Beschrieb: 480 m² zu P 1155, Mühlbach
EV: 30. Dezember 1999

Lungern

Veräussernde: Bissig-Aregger Anna, Ebikon
Erwerbende: Vogler-Halter Josef und Verena, Bürglen
P/Ortsbezeichnung: P 1415, Geisweg
Fläche/Beschrieb: 1'803 m² inkl. Ferienhaus
EV: 04. Dezember 2003

Veräussernde: Erben des Gasser-Blatter Karl
Erben der Gasser-Glatler Hilda
Erwerbende: Gasser André, Lungern
P/Ortsbezeichnung: P 297, Brunnenhaus
Fläche/Beschrieb: 121 m²
P/Ortsbezeichnung: P 303, Brunnenhaus
Fläche/Beschrieb: 110 m² inkl. Hausanteil
EV: 24. Mai 2004

Sarnen, 20. Juli 2004

Grundbuch

HANDELSREGISTER

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

14. Juli 2004

Kitalan AG (Kitalan Ltd) (Kitalan SA), in Sarnen, CH-140.3.002.717-9, Bahnhofplatz 5, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. Juli 2004. Zweck: Handel mit Rohwaren verschiedenster Art und anderen Gütern auf internationaler Basis. Die Gesellschaft kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen oder vermitteln und Finanzierungen durchführen. Sie kann ferner Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten und verwerten. Sie kann Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräussern. Sie kann Tochtergesellschaften, Zweigniederlassungen und Agenturen errichten. Sie kann die Geschäfte im Rahmen des Gesellschaftszweckes auf eigene oder fremde Rechnung ausführen oder solche vermitteln. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, mit Brief, Telegramm oder Telefax. Eingetragene Personen: Gabriel, Othmar, von Ennetbürgen, in Sarnen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14. Juli 2004

Rowens GmbH, in Engelberg, CH-140.4.002.718-2, Klosterstrasse 11, 6390 Engelberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. Juli 2004. Zweck: Führung von Restaurationsbetrieben, insbesondere den Betrieb des Hotel-Restaurants Stop in Engelberg. Die Gesellschaft kann alle mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängenden Tätigkeiten ausüben, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke und Wertschriften erwerben, verkaufen und belasten sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Summermatter, Roger, von Eisten, in Engelberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Summermatter-Odermatt, Rita, von Eisten und Dallenwil, in Engelberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–.

14. Juli 2004

A.A. Nachlass- & Vermögensverwaltungs AG, in Sarnen, CH-140.3.002.637-4, Durchführung von Nachlass und Vermögensverwaltungen, Finanzierungen und allgemeinen Finanzdienstleistungen sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Beratungstätigkeiten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22. Dezember 2003, Seite 11, Publ. 2042062). Statutenänderung: 6. Juli 2004. Firma neu: *PNYG Company Invest AG*. Zweck neu: Halten, Verwal-

ten, An- und Verkauf von Gesellschaftsanteilen und Unternehmen, Finanzierungen und allgemeinen Finanzdienstleistungen sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Beratungstätigkeiten; die Gesellschaft bezweckt ausserdem den Erwerb, die Verwaltung und Veräusserung von Immobilien. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen und Zweigniederlassungen errichten.

14. Juli 2004

Bluse&Blau Immobilien GmbH, in *Sachseln*, CH-140.4.002.535-0, Nachweis und die Vermittlung von Immobilien, deren Bearbeitung, Verwaltung, Finanzierung, Erwerb und Verkauf sowie Ausführung aller mit Immobilien in Zusammenhang stehender Aufträge, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 18. Februar 2003, Seite 8, Publ. 867348). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Hans-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Wehr (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler, Hans Jörg, von Leimiswil, in Binz (Maur), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

14. Juli 2004

Glynn Brothers Chemicals AG, in *Sarnen*, CH-140.3.000.206-2, Handel mit chemischen und medizinischen Produkten im In- und Ausland sowie Übernahme von entsprechenden Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. August 2002, Seite 7, Publ. 610808). Statutenänderung: 5. Juli 2004. Aktien neu: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.00 [bisher: 100 Inhaberk Aktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Kurt, von Zürich und Subingen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied]; Rabl, Robert J., britischer Staatsangehöriger, in Sarnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor]; Adamek, Vladimir, tschechischer Staatsangehöriger, in Prag (CZ), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: KBT Treuhand AG, in Zollikon].

14. Juli 2004

HBZ Dorfcenter Sachseln AG, in *Sachseln*, CH - 140.3.002.459-6, Kauf, Vermittlung, Bebauung, Verwaltung, Finanzierung sowie Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15. August 2003, Seite 7, Publ. 1130696). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinz Garaventa, in Sachseln, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birrer, Bruno, von Luthern, in Sachseln, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helfenstein, Hans, von Buttisholz, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift]; BDO Visura, in Sarnen, Revisionsstelle.

14. Juli 2004

Micro Center Central-Switzerland AG, in Alpnach, CH-140.3.002.176-1, Aufbau und Betrieb einer Forschungs- und Ausbildungsstätte für mikrotechnische Verfahren und Produkte mit dem Ziel, der mikrotechnischen Industrie der Zentralschweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15. Mai 2003, Seite 12, Publ. 990962). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KÜchler, Maria, von Kerns und Sarnen, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bleiker, Niklaus, von Nesslau, in Alpnach Dorf (Alpnach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hinderling, Dr. Thomas, von Basel und Maur, in Neuchâtel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juli 2004

Nutzfahrzeug AG Zentralschweiz, in Sarnen, CH-140.3.002.328-2, Betrieb von Autoreparaturwerkstätten sowie Fahrzeug-, Ersatzteil- und Zubehörhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. Dezember 2001, Seite 10006). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koch, Bernhard, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juli 2004

Orgu Stiftung, in Sarnen, CH-140.7.000.866-5, Erhaltung und Konsolidierung einer schweizerischen privatwirtschaftlichen Organisation als Arbeitsgemeinschaft usw, Stiftung (SHAB Nr. 32 vom 18. Februar 2003, Seite 8, Publ. 867096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aerni, Ralph, von Gunzgen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann-Oehler, Natalie, von Zürich, in Duggingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juli 2004

Personalfürsorgestiftung der Elfo AG Sachseln, in Sachseln, CH-140.7.001.406-0, Sie bezweckt in Ergänzung der bereits in Form eines Anschlusses an die Gemeinschaftsstiftung 'Futura Stiftung zur Förderung der Personalfürsorge' bestehenden Fürsorgestiftung der Elfo AG, Sachseln, eine verbesserte Förderung der Wohlfahrt der Mitarbeiter der Stifterfirma und ihren Angehörigen. Stiftung (SHAB Nr. 110 vom 10. Juni 1999, Seite 3886). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strub, Jürg, von Zug, in Oberägeri, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krummenacher, André, von Flühli, in Sachseln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cocchiarella, Nico, von Luzern, in Kehrsiten (Stansstad), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Moos, Josef, von Sachseln, in Sachseln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juli 2004

Wipi's AG, in Sarnen, CH-140.3.001.784-3, Führung von Hotel- und Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24. März 2004, Seite

9, Publ. 2183244). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waser, Richard, von Wolfenschiessen, in Sarnen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Holzen, Elmar, von Ennetbürgen, in Sarnen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. (SHAB Nr. 138 vom 20. Juli 2004, Seite 10)

16. Juli 2004

Herrenrüti Kies AG Engelberg, in *Engelberg*, CH-140.3.000.226-4, Ausbeutung von Kies- und Schottergruben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. Juni 2001, Seite 4698). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muff, P. Markus, von Rothenburg, in Engelberg, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, Meinrad, von Weggis, in Dallenwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juli 2004

Wipag Engelberg, in *Engelberg*, CH-140.3.000.603-2, Kauf, Verkauf, Verwertung und Verwaltung von Patenten und Lizenzen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 21. April 1994, Seite 2162). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheidegger, Franz, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

16. Juli 2004

Wohnbaugenossenschaft «Sonnenberg Alpnach», in *Alpnach*, CH-140.5.000.609-9, Zweck der Genossenschaft ist, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen und damit der Wohnungsnot im allgemeinen zu begegnen, Genossenschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 2002, Seite 10, Publ. 551822). Domizil neu: c/o Andreas Sprenger, Schoriederstrasse 3A, 6055 Alpnach Dorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gafner, Norbert, von Beatenberg, in Alpnach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Egger, Walter, von Kerns, in Kerns, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Sekretär. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sprenger, Andreas, von Basel und Fischingen, in Alpnach Dorf (Alpnach), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Omlin, Erwin, von Sachseln, in Alpnach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Guallini-Röthlin, Johanna (Hanni), von Sarnen, in Alpnach Dorf (Alpnach), Mitglied und Sekretärin, ohne Zeichnungsberechtigung; Enz-Kiser, Anita, von Giswil und Sarnen, in Alpnach, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Kassier]; Waeber, Max, von Ueberstorf, in Alpnach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier].

AZ 6060 Sarnen

Postcode 1

16. Juli 2004

Imfeld's Outline, in *Giswil*, CH-140.1.002.265-3, Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Hundeschlittenbereich, Erbringung von Dienstleistungen wie Reisen und Transporte aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 2003, Seite 8, Publ. 1213148). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ulrichen (SHAB Nr. 132 vom 12.07.2004, S. 18) im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

(SHAB Nr. 140 vom 22. Juli 2004, Seite 9)

Sarnen, 23. Juli 2004

Handelsregister

Inseratenannahme für Obwalden:
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen,
Telefon 041 660 59 70 oder 041 666 62 05,
Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch

Anzeigenverkauf und Promotion:
Publicitas AG, Brünigstrasse 118, Postfach 1541,
6061 Sarnen, Telefon 041 662 15 50,
Telefax 041 619 17 19, sarnen@publicitas.ch

Aboverwaltung:
Telefon 041 666 77 47

Druck:
Abächerli Druck AG, Industriestrasse 2,
6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:
8635 Expl. WEMF/SW, Basis 2003

Annahmeschluss: Mittwoch, 12.00 Uhr
Farbinserte: Dienstag, 12.00 Uhr
Übrige und Abbestellungen/Änderungen:
Dienstag, 17.00 Uhr

Insertionspreise:
Einspaltige Millimeterzeile für Obwalden 54* Rp.,
übrige Schweiz 64* Rp. Kleinstinserte im Fließ-
satz 32* Rp. (* zuzüglich 7,6% MWSt)

Zuschlag für Telefon-, Chiffre- und Farbinserte.
Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 39.50**,
Einzelnnummer Fr. 1.20**
** Diese Beträge enthalten 2,4% MWSt.